

DE Pflegemittel für Pferde. Spezielles Shampoo für weiße Pferde, das selbst hartnäckige Flecken entfernt und weißem oder hellem Fell besondere Sauberkeit und Glanz verleiht.

Anwendung: In das nasse Fell, die Mähne und den Schweif einmassieren und sorgfältig mit Wasser ausspülen. Nicht in der Nähe von Augen und Nüstern auftragen! Anschließend das nasse Pferd mit einem Schweißmesser abziehen.

Gefahrenhinweise: Verursacht Hautreizungen, Verursacht schwere Augenschäden. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **Sicherheitshinweise:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach Gebrauch Hände und Gesicht gründlich waschen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz tragen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **Sofort GIFT-INFORMATIONSZENTRUM/ARZT anrufen.** Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen. **Hinweis:** Enthält Melaleuca alternifolia, ext. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Enthält: Alkohole, C12-14, ethoxyliert, sulfatiert, Monoisopropanolaminsalz; Enthält: 5% und darüber, jedoch weniger als 15% z.B. anionische Tenside. Unter 5% amphotere Tenside. Konservierungsmittel und Duftstoffe.

EN Care product for horses. Special shampoo for white horses, which removes even stubborn stains and gives white or light-coloured coats special cleanliness and shine. **To use:** Massage into wet coat, mane and tail and rinse thoroughly with water. Do not apply near the eyes and nostrils! Then remove the excess water from the wet horse with a sweat scraper.

Warning notice: Causes skin irritation. Causes severe eye damage. Harmful to aquatic life, with long-term effects. **Safety instructions:** Keep out of the reach of children. Wash hands and face thoroughly after use. Avoid release into the environment. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. **IN CASE OF CONTACT WITH EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing. **SEEK MEDICAL ADVICE IMMEDIATELY.** Dispose of contents/container to hazardous waste collection point. **Information:** Contains Melaleuca alternifolia, ext. May cause allergic reactions. Contains: Alcohols, C12-14, ethoxylated, sulphated, monoisopropanolamine salt; Contains: 5% and above but less than 15% e.g. anionic surfactants. Less than 5% amphoteric surfactants. Preservatives and fragrances.

FR Produit de soin pour chevaux. Shampoing spécial pour chevaux blancs enlevant les tâches les plus tenaces et conférant brillance et propreté impeccable aux robes claires.

Utilisation: Appliquer sur la robe humide, les crins et la queue en massant légèrement puis rincer soigneusement à l'eau claire. Éviter les yeux et les naseaux ! Retirer l'excédent d'eau avec un couteau de chaleur. **Avertissements :** Provoque une irritation de la peau. Provoque des lésions oculaires graves. Nocif à long terme pour les organismes aquatiques. **Consigne de sécurité :** Tenir hors de portée des enfants. Se laver soigneusement les mains et le visage après utilisation. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants, des vêtements et des lunettes de protection. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** rincer soigneusement à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact le cas échéant. Continuer à rincer. Appeler directement le CENTRE ANTIPOISON / UN MEDECIN. Éliminer le produit / le contenant dans un centre de collectes des déchets dangereux ou spéciaux. **Indications :** Contient du melaleuca alternifolia (arbre à thé), ext. Peut provoquer des réactions allergiques. Contient : alcool, C12-14, éthoxylé, sulfaté, sels de monoisopropanolamine.



WHITENING SHAMPOO WITHOUT CHLORINE
SHAMPOING ROBES CLAIRES SANS CHLORE
SCHIMMELSHAMPOO ZONDER CHLOOR
SHAMPOO PER CAVALLI BIANCHI SENZA CLORO

500 ml e

Contient : > 5 % et > 15 % de tensioactifs anioniques, < 5 % de tensioactifs amphotères. Conservateurs et parfums.

NL Verzorgingsmiddel voor paarden. Speciale shampoo voor witte paarden die zelfs hardnekkige vlekken verwijdert en de witte of lichtgekleurde vacht een bijzondere zuiverheid en glans geeft.

Gebruiksaanwijzing: Inmasseren op natte vacht, manen en staart en grondig uitspoelen met water. Niet aanbrengen in de buurt van de ogen en neusgaten! Daarna het nat van het paard verwijderen met een zweeftmes.

Waarschuwing: Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. **Veiligheidsvoorschriften:** Buiten bereik van kinderen bewaren. Was handen en gezicht grondig na gebruik. Voorkom vrijkomen in het milieu. Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende enkele minuten. spoel met water gedurende enkele minuten. Verwijder contactlenzen indien mogelijk. verwijderen. Ga door met spoelen. Bel onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/ARTS. **Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk afval.** **Opmerkingen:** Bevat Melaleuca alternifolia, ext... Kan allergische reacties veroorzaken. Bevat: Alcoholen, C12-14, geethoxyleerd, gesulfateerd, monoisopropanolamine zout; Bevat: 5% en meer maar minder dan 15% b.v. anionogene oppervlakteactieve stoffen. minder dan 5% amfotere oppervlakteactieve stoffen Conservemiddelen en parfums.

IT Prodotto per la cura del cavallo. Shampoo speciale per cavalli bianchi. Rimuove anche le macchie più ostinate e dona ai manti bianchi e molto chiari una pulizia e una lucentezza extra.

Utilizzo: massaggiare nel pelo bagnato, nella criniera e nella coda e risciacquare con abbondante acqua. Non applicare vicino agli occhi e alle narici! Passare infine un raschietto per il sudore sul manto bagnato del cavallo. **Recipiente sotto pressione:** provoca irritazioni cutanee; può provocare gravi lesioni agli occhi; tenere lontano per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. **Informazioni di sicurezza:** essere onesto dalla portata dei bambini; lavare accuratamente le mani dopo l'uso; non disperdere nell'ambiente; indossare guanti di protezione / indumenti di protezione / protezioni per gli occhi. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** risciacquare accuratamente per qualche minuto con acqua. Se possibile, rimuovere eventuali lenti a contatto. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI / UN MEDICO. Smaltire il prodotto / il contenitore presso un punto di raccolta dei rifiuti pericolosi. **Note:** contiene melaleuca alternifolia. Potrebbe provocare reazioni allergiche. Contiene: alcoli, C12-14, etossilati, solforati, sale monoisopropanolamina I. Contiene: per. est. tensioattivi non ionici pari o superiori al 5% ma inferiori al 15% meno del 5% di tensioattivi anionici. Conservanti e aromi.

Inhaltsstoffe nach IEC:

Aqua, MIPA-Laureth Sulfate, Cocamidopropyl Betaine, Soyamide DEA, Melaleuca Alternifolia, Disodium Distyrylbiphenyl Disulfonate, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Dimethyl nicotol and Sodium Dodecylbenzenesulfonate, C11-15 Pareth-12, Citric Acid, CI 42090

Krämer Pferdesport
4. Industriestraße | +2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch

450723D



4 064547 195571



Gefahr / Danger / Danger /
Gevaar / Pericolo